



Parc national
Fundy

Fundy
National Park

Summer Trail Book

Livre des sentiers d'été



Photo: Chris Reardon



Parks
Canada

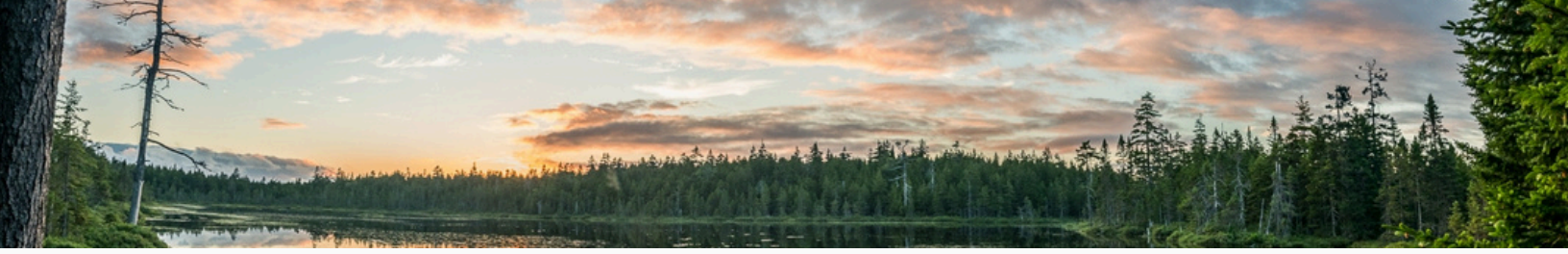
Parcs
Canada

Canada

Table of Contents

Table des matières

1. Regulations & Trail Etiquette / Règlements et étiquette des sentiers.....	2
2. Safety / Sécurité	3
3. Map / Carte géographique.....	4
4. Trails / Sentiers	5
a. Easy / Facile	
i. Sentier de l'étang MacLaren Pond.....	5
ii. Plaine du Caribou Plains	6
iii. Shiphaven / Le Havre.....	7
b. Moderate / Modéré	
i. Ruisseau Kinnie Brook.....	8
ii. East Branch.....	9
iii. Coppermine / Mine de cuivre	10
iv. Chutes Dickson Falls	11
v. Back Horse / Cheval noir.....	12
vi. Maple Grove / L'Érablière	13
vii. Lien Dobson Link	14
viii. Chutes Laverty Falls	15
ix. Lac Tracey Lake	16
c. Difficult/ Difficile	
i. Ruisseau Bennett Brook.....	17
ii. Chutes Third Vault Falls.....	18
iii. Cap Matthews Head.....	19
iv. Coastal / Littoral	20
v. Rivière Goose River.....	21
vi. Lac Marven Lake.....	22
vii. Tippen Lot.....	23
viii. Ruisseau Foster Brook.....	24
ix. Moosehorn / L'Original.....	25
x. The Forks / La Fourche.....	26
xi. Rivière Upper Salmon River.....	27
5. Chignecto Recreation Area / L'aire de loisirs Chignecto.....	28-30



Regulations & Trail Etiquette



Dogs must be on a leash at all times



Take only photos, leave only footprints



For your safety, stay on the trail.



Carry out all garbage, yours and any you may find along the way



Bikers yield to hikers (Where applicable)

Règlements et étiquette des sentiers



Les chiens doivent être tenus en laisse en tout temps



Prenez seulement des photos, ne laissez que des empreintes



Pour votre sécurité, restez toujours sur le sentier



Rapportez tous vos déchets, les vôtres et ceux trouvés en chemin



Les vélos cèdent aux randonneurs



Trail Safety

All outdoor activities involve some degree of risk. Remember that your safety is your responsibility. Be well prepared for your chosen activity and route. If you need advice, come speak with a park attendant at the Visitor Centre or at a campground kiosk.

Safety Tips

- Let someone know where you are going and when you plan on being back.
- Bring adequate food, water, and clothing with you for your hike.
- Hikers should always stay on maintained trails.
- In case of an emergency, call 911.

Sécurité dans les sentiers

Toute activité de plein air comporte certains risques. N'oubliez pas que votre sécurité est votre responsabilité. Soyez bien préparé pour l'activité et la route choisies. Si vous avez besoin de conseils, renseignez-vous auprès d'un préposé au Centre d'accueil et à un kiosque de terrain de camping.

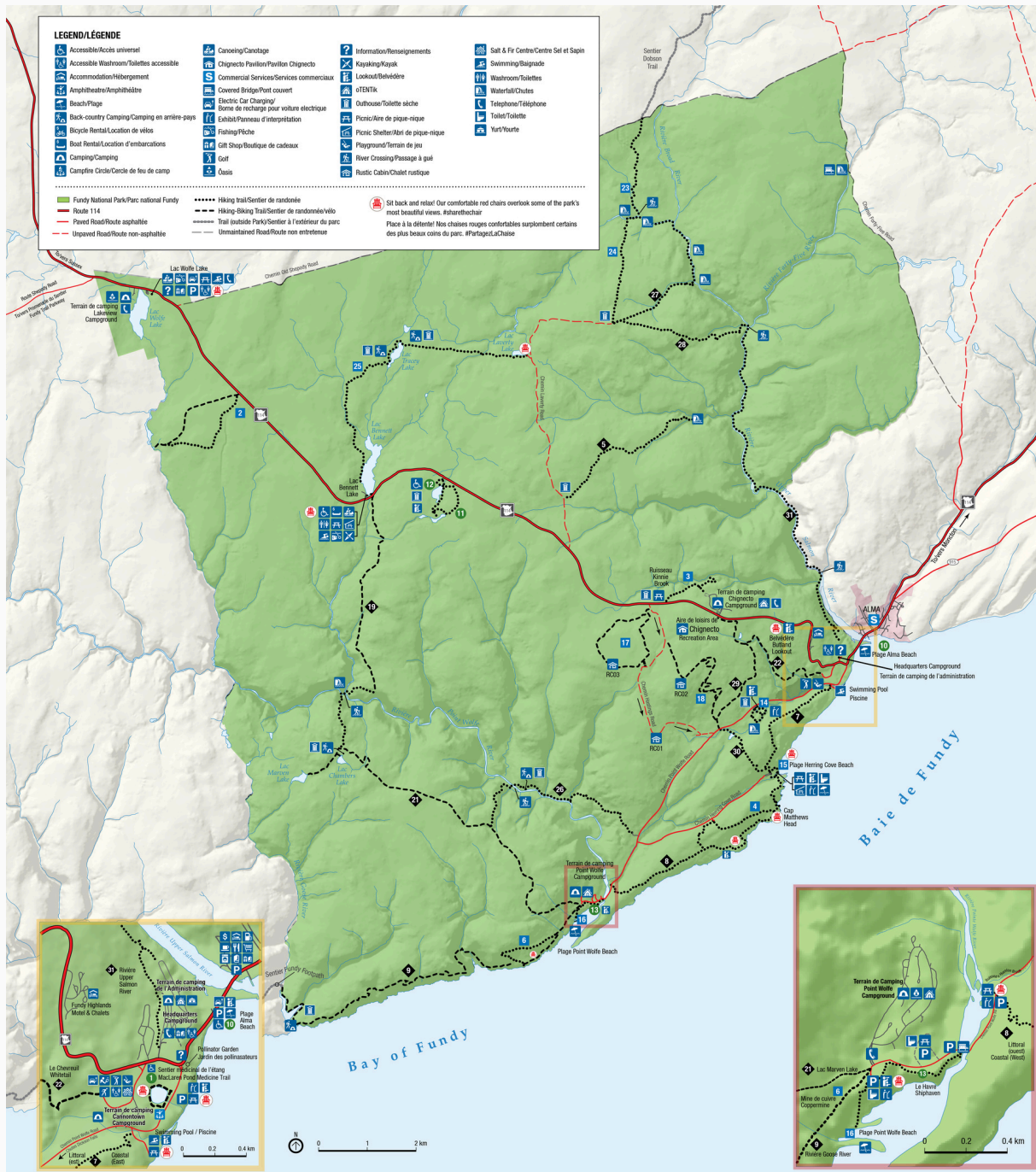
Conseils de sécurité

- Dites à quelqu'un où vous allez et quand vous prévoyez être de retour.
- Apporter suffisamment d'eau, de nourriture et de vêtements pour la durée de votre randonnée.
- Les randonneurs devraient toujours marcher dans des sentiers balisés.
- En cas d'accident ou d'appel d'urgence, composez le 911.



Fundy National Park Map

Carte géographique du parc national Fundy





L'Étang MacLaren Pond



The MacLaren Pond Medicine Trail also known as M'pisun Awti'j is a great place to learn about the Mi'gmaq traditional knowledge of medicinal plants like jewelweed and wood sorrel, which can be found along the trail. The trail includes many accessible trail best practices such as rest areas, width adjustments, a hard-packed trail surface, and a boardwalk with two lookouts overlooking the peaceful pond below.

Le sentier médicinal de l'étang MacLaren, également connu sous le nom de M'pisun Awti'j, est un endroit idéal pour en apprendre davantage sur les connaissances traditionnelles des peuples Mi'gmaq incluant les plantes médicinales comme l'herbe à bijoux et l'oseille des bois, que l'on peut trouver le long du sentier. Le sentier comprend de nombreuses pratiques exemplaires en matière de sentiers accessibles, telles que des aires de repos, des ajustements de largeur, une surface de gravier compact et une promenade en bois avec deux belvédères surplombant l'étang paisible.



1

Trail Details

Length: 1 km
Type: Loop trail
Time: 30 minutes
Difficulty : ● Easy
Steep Sections: No
Habitat: Forest, Pond
Trail Conditions: Dry, hard packed gravel and boardwalk section

Détails du sentier

Distance: 1 km
Type: Boucle
Durée: 30 minutes
Évaluation: ● Facile
Côtes difficiles : Non
Habitat : Forêt, étang
Conditions: Sec, gravier compacté, une section de promenade en bois

Plaine du Caribou Plain

A cross-section through Fundy's land ecosystems with a thick evergreen stand, hardwood groves, streamside alder thickets, and a bog. Small lakes add to the diversity of the scenery. A place to see boreal birds such as Black-backed Woodpecker, Boreal Chickadees, Red Crossbill, and White-winged Crossbill. It is a great place to observe the night sky throughout the year as well. The trail is relatively flat.

Un bel échantillon des écosystèmes de Fundy; un épais peuplement de conifères, des bosquets de feuillus, des aulnaies près des cours d'eau et une tourbière. Des petits lacs agrémentent le paysage. Un endroit pour voir des oiseaux boréaux tels que le pic à dos noir, la mésange à tête brune, le bec-croisé des sapins et le bec-croisé bifascié. C'est également un endroit idéal pour observer le ciel nocturne tout au long de l'année. Le sentier est relativement plat.



Photo: Chris Reardon



Trail Details

Length: 2.1 km
Type: Loop trail
Time: 1h
Difficulty : ● Easy
Steep Sections: No
Habitat: Forest, bog
Trail Conditions: Some wet spots, partly boardwalk

Détails du sentier

Distance: 2,1 km
Type: Boucle
Durée: 1h
Évaluation: ● Facile
Côtes difficiles : Non
Habitat : Forêt, tourbière
Canditions: Quelques endroits mouillés, en partie promenade en bois



Photo: Louis Barnes

Shiphaven Le Havre

The Shiphaven trail offers magnificent views of the Point Wolfe River and its estuary, and insights into the cultural and natural history of the Point Wolfe area through a series of interpretive panels. Here you will learn about Fundy's logging past and how the river and forest are recovering since the Park was created in 1948. This trail has many boardwalks and stairs for a leisurely stroll. Stop at the famous red chairs located mid-trail.

Le sentier du Havre offre des points de vue magnifiques de la rivière Point Wolfe et de son estuaire. Des panneaux d'interprétation révèlent des aspects de l'histoire naturelle et culturelle de cette région du parc. Ici vous en apprendrez davantage sur le passé forestier de Fundy en explorant son histoire et en apprenant comment la rivière et la forêt se régénèrent depuis la création du parc en 1948. Ce sentier comprend plusieurs trottoirs de bois et des escaliers qui rendent cette promenade des plus agréables. Arrêtez-vous aux fameuses chaises rouges situées à mi-parcours.



Photo: Chris Reardon



Trail Details

Length: 1 km
Type: Return
Time: 30 minutes
Difficulty : ● Easy
Steep Sections: No
Habitat: Forest, coast
Trail Conditions: Boardwalk sections, Stairs

Détails du sentier

Distance: 1 km
Type: aller-retour
Durée: 30 minutes
Évaluation: ● Facile
Côtes difficiles : Non
Habitat : Forêt, littoral
Conditions: Sections en promenade en bois, des escaliers

Ruisseau Kinnie Brook



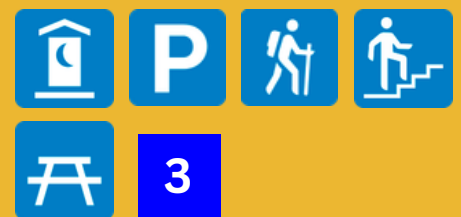
Photo: Nigel Fearon

The first part of the trail is on flat ground and travels through a typical Acadian Forest dominated by maple, birch, spruce and fir. It skirts the upper edge of the Kinnie Brook Valley before descending a long flight of stairs to the stream bed. On your way down, you will see the rocky pinnacle at your right. A connecting trail from the Chignecto Campground gives campers the option for a day hike to the brook or a quiet little picnic area located at the Kinnie Brook trailhead.

La première partie de ce sentier est en terrain plat et traverse une forêt acadienne typique dominée par les érables, les bouleaux, les épinettes et les sapins. Il contourne le bord supérieur de la vallée du ruisseau Kinnie avant de descendre un long escalier qui mène au même niveau du ruisseau. En descendant, vous remarquerez un énorme piton rocheux à votre droite. Un sentier relie le terrain de camping Chignecto et offre aux campeurs la possibilité d'une randonnée jusqu'au ruisseau ou un pique-nique dans un emplacement tranquille situé au début du sentier du ruisseau Kinnie .



Photo: Nigel Fearon



Trail Details

Length: 2.8 km
Type: Return
Time: 2h
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, brook
Trail Conditions: Dry,
includes steep stairs

Détails du sentier

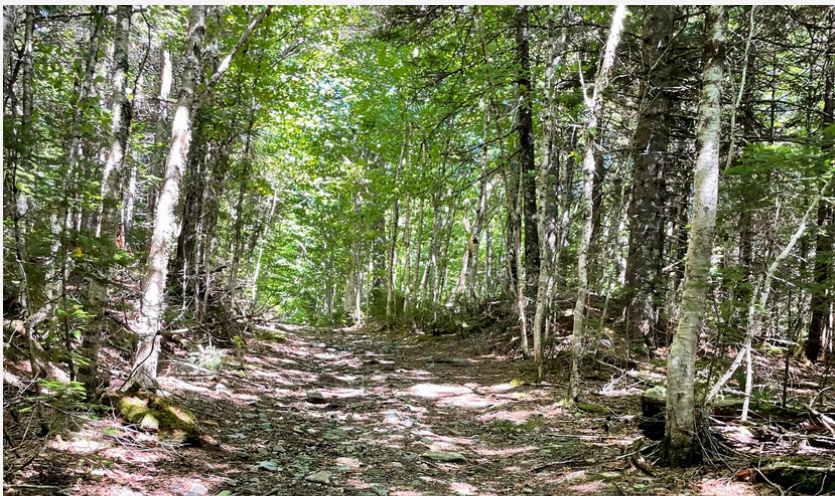
Distance: 2,8 km
Type: Aller-retour
Durée: 2h
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles : Oui
Habitat : Forêt, ruisseau
Conditions: Sec, avec des
escaliers abrupte



East Branch

This trail is a genuine trip to the Acadian Forest of Fundy. This is the domain of large trees such as sugar maple, yellow birch, red spruce and balsam fir. Although more than 5 km long, the trail starts out relatively flat through an old logging road which is accessible by bike. An optional 250-metre trail downhill will bring you to the East Branch River. A natural section for hikers completes the loop by weaving through the regenerating forest with a few steep sections.

Ce sentier est un véritable voyage dans la forêt acadienne de Fundy. C'est le domaine des grands arbres tels que l'érable à sucre, le bouleau jaune, l'épinette rouge et le sapin baumier. Plus de 5 km de long, le sentier débute relativement plat par un ancien chemin forestier accessible à vélo. Un sentier de descente optionnel de 250 mètres vous amènera à la rivière East Branch. Un tronçon naturel pour les randonneurs complète la boucle en se faufilant dans la forêt en régénération avec quelques passages escarpés.



Trail Details

Length: 5.6 km
Type: Loop trail
Time: 3h
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: No
Habitat: Forest
Trail Conditions: A few wet spots

Détails du sentier

Distance: 5,6 km
Type: Boucle non-aménagé
Durée: 3h
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Non
Habitat: Forêt
Conditions: Quelques endroits mouillés



Photo: Nigel Fearon

Coppermine Mine de cuivre

The 4.4 km Coppermine Trail loop takes you on the road that led to the old copper mine (operated from 1891-1910). Along the way, enjoy the cool shade of the Acadian Forest and the many small streams that cascade into the Bay of Fundy. You will travel along the coast back to Point Wolfe. Take in the rugged beauty of our cliffs and beaches, and the rise and fall of the world's highest tides.

La boucle de 4,4 km, vous mène sur une route utilisée pour se rendre à une ancienne mine de cuivre (exploitée de 1891 à 1910). En cours de route, profitez de l'ombre fraîche de la forêt acadienne et des nombreux petits cours d'eau qui se jettent dans la baie de Fundy. Le retour à Point Wolfe se fait en longeant la côte. Les belvédères et les haltes qui parsèment le sentier vous permettront d'admirer la beauté sauvage de nos falaises et de nos plages ainsi que la montée et la descente des marées les plus hautes.



Photo: Nigel Fearon



6

Trail Details

Length: 4.4 km
Type: Loop
Time: 1.5 to 2 hours
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, Coast
Trail Conditions: Dry

Détails du sentier

Distance: 4.4 km
Type: Boucle
Durée: 1.5 à 2 heures
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, littoral
Conditions: Sec

Dickson Falls

Chutes Dickson



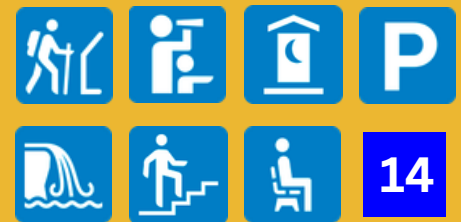
Photo: Dean Casavechia

You can start off this exploration by soaking in the beautiful view at the lookout. This is picture-perfect Fundy Shore scenery. Walk the trail to see the most photographed waterfall of Fundy National Park! It takes you down into a cool, lush valley along the swift and youthful Dickson Brook. This is the most popular trail in the park.

Commencez votre exploration au belvédère afin d'être émerveillé d'une vue magnifique. Voici une scène typique de la côte de Fundy à prendre en photo. Pour voir la chute la plus photographiée du Parc national Fundy, parcourez maintenant le sentier. Il vous mènera dans une vallée fraîche et luxuriante le long du ruisseau Dickson rapide et frais. C'est le sentier le plus populaire du parc.



Photo: Chris Reardon



Trail Details

Length: 1.5 km
Type: Loop
Time: 30 minutes
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, Brook
Trail Conditions: Dry with many boardwalks

Détails du sentier

Distance: 1.5 km
Type: Boucle
Durée: 30 minutes
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, ruisseau
Conditions: Sec, plusieurs promenades en bois

Black Horse Cheval noir

This multi-use loop can be enjoyed by mountain bikers and hikers, from novice to expert. Its name pays tribute to the old horse stable that once stood at the trailhead parking lot. Most of the trail is dominated by woods. Later in the trail, an opening will uncover a beautiful view of the Bay of Fundy. From Black Horse, bikers or hikers can connect to Maple Grove or Hasting Road to make a longer, more challenging experience.

Cette boucle peut accueillir les adeptes du vélo de montage et de la randonnée, novices ou experts. Le sentier tient son nom inhabituel à la vieille écurie qui se dressait autrefois dans le stationnement au point de départ. La majeure partie du sentier est dominée par les bois. Plus loin dans le sentier, une ouverture dévoilera une belle vue sur la baie de Fundy. À partir de ce sentier, les cyclistes et randonneurs peuvent prendre le sentier Maple Grove ou le chemin Hasting pour faire une randonnée plus longue et plus difficile.



17

Trail Details

Length: 4.4 km
Type: Loop
Time: 1.5 to 2 hours
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest
Trail Conditions: Dry

Détails du sentier

Distance: 4.4 km
Type: Boucle
Durée: 1.5 à 2 heures
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt
Conditions: Sec

Maple Grove L'Établière

The 4 km Maple Grove Trail is a wide gravel path that zigzags through a 200-year-old stand of pure sugar maple. Peering through the trees, Maple Grove offers peek-a-boo views of the Bay of Fundy near the Rustic Cabin. Perfect for mountain biking, hiking, or trail running

Le sentier de l'Établière vous donne accès au terrain de jeu extérieur du parc national Fundy! Ce sentier de 4 km est un large chemin de gravier qui serpente parmi un peuplement d'authentiques érables à sucre vieux de 200 ans. Les randonneurs peuvent apercevoir la baie de Fundy entre les arbres lorsqu'on arrive à l'ouverture où se trouve le chalet rustique. Ce sentier est idéal pour le vélo de montagne, la randonnée ou la course sur sentier.



Trail Details

Length: 8 km
Type: Return
Time: 4-5 hours
Difficulty : ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest
Trail Conditions: Dry and rocky

Détails du sentier

Distance: 8 km
Type: Aller-retour
Durée: 4-5 heures
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles : Oui
Habitat: Forêt
Conditions: Sec et rocheux



Dobson Link

Lien Dobson

This 2.6 km trail is your link to the Dobson Trail, a 58 km wilderness trek that takes you from Riverview, NB, to the boundary of Fundy National Park by way of the Trans Canada Trail. Within the Park, the Dobson Link can be accessed by either Laverty Falls Trail (2.5 km) or Moosehorn Trail (4.8 km). Dobson Trail hikers can expect a challenging but rewarding trek, with several notable lookout points along the way.

Ce sentier de 2,6 km vous mènera au sentier Dobson, un parcours dans la nature sauvage de 58 km qui part de Riverview, au Nouveau-Brunswick, jusqu'à la limite du parc national Fundy grace au sentier Transcanadien. Dans le parc, le lien Dobson est accessible par le sentier des Chutes Laverty (2,5 km) ou par le sentier de l'Original (4,8 km). Le sentier Dobson offre une randonnée difficile, mais gratifiante, sans compter de nombreux points de vue intéressants en cours de route.



Trail Details

Length: 2.6 km
Type: One-way
Time: 1 -1.5 hours
Difficulty : ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest
Trail Conditions: A few wet spots, rooty and a river crossing

Détails du sentier

Distance: 2.6 km
Type: Aller
Durée: 1-1.5 heures
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt
Conditions: Quelques endroits mouillés, des racines et une traversée de la rivière

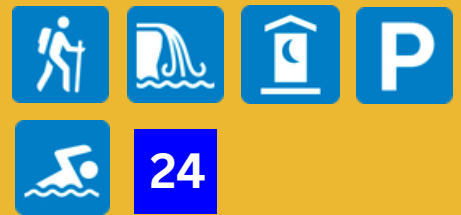


Laverty Falls

Chutes Laverty

Swift, cool water tumbles over a 12 m (39 ft) sheer rock face forming one of Fundy National Park's most awesome waterfalls, Laverty falls. This 2.5 km trail leads you to Laverty Falls through a mixed forest of maple, birch, and beech, which provides a scenic back drop in all seasons. Unlace your boots and cool your feet in the deep pool that has been carved beneath these curtain falls.

Les eaux fraîches qui déferlent en cascade sur une paroi rocheuse imposante de 12 m (39 pieds) forment les chutes d'eau les plus belles du parc national Fundy, les chutes Laverty. Ce sentier de 2,5 km mène aux chutes Laverty par une forêt mixte d'érables, de bouleaux et de hêtres, qui procure un décor pittoresque peu importe la saison. Enlevez vos bottes et prenez un bain de pieds dans le bassin aux eaux profondes sculpté sous ce rideau d'eau.



Trail Details

Length: 5 km
Type: Return
Time: 2-3 hours
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, River
Trail Conditions: Some wet spots and rooty

Détails du sentier

Distance: 5 km
Type: Aller-retour
Durée: 2-3 heures
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, rivière
Conditions: Quelques endroits mouillés et des racines



Tracey Lake Lac Tracey

Tracey Lake and its two backcountry campsites can be accessed from trailheads at either Bennett Lake or Laverty Road. The trail allows you to explore a remote section of the park dominated by inland lakes, scrub forests, and a bog. Whether you are camping at Tracey Lake or simply passing through, take in the chorus of bullfrogs, green frogs, wood frogs and spring peepers that cheer you on along the way.

Le lac Tracey et ses deux emplacements de camping en arrière-pays sont accessibles à partir des points de départ situés au lac Bennett et au chemin Laverty. Ce sentier permet d'explorer un secteur reculé du parc, dominé par des lacs intérieurs, une forêt de broussailles et un marais. Que vous passiez la nuit au lac Tracey ou que vous ne soyez que de passage, laissez-vous bercer par le chant enjoué des ouaouarons, des grenouilles vertes et des rainettes crucifères.



25

Trail Details

Length: 14 km
Type: Return
Time: 5 hours
Difficulty: ■ Moderate
Steep Sections: No
Habitat: Forest, Wetland
Trail Conditions: Wet and rooty

Détails du sentier

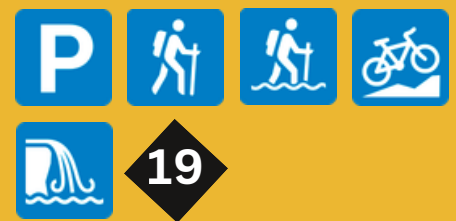
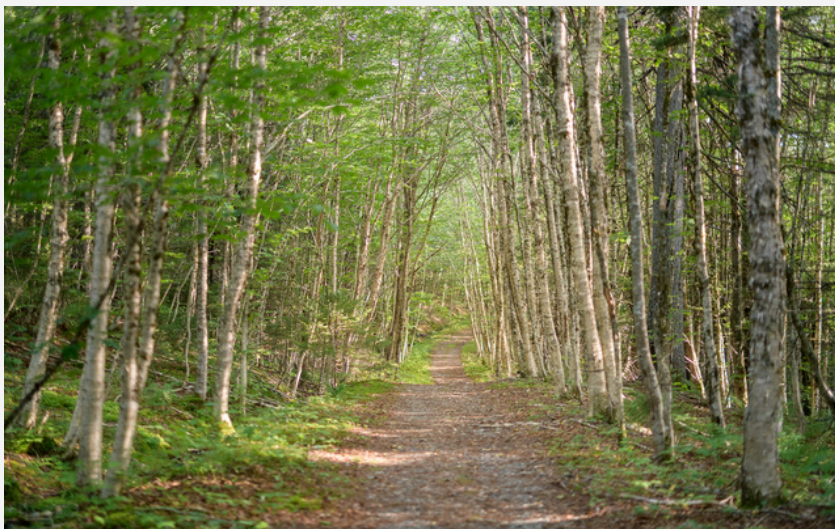
Distance: 14 km
Type: Aller-retour
Durée: 5 heures
Évaluation: ■ Modéré
Côtes difficiles: Non
Habitat : Forêt, tourbière
Conditions: mouillé avec des racines

Ruisseau Bennett Brook



The roar of Bennett Dam quickly fades into the quiet of the Acadian forest along this 6 km one-way trail. The main trail is wide and rolling. Be prepared to change pace as you begin to descend into the Point Wolfe River valley. This last section of the trail is steep and challenging, bringing you to the heart of Fundy's wilderness toward a waterfall at the end of Bennett Brook.

Le rugissement du barrage Bennett s'estompe rapidement dans le calme de la forêt acadienne le long de ce sentier de 6 km. Le sentier principal est large et roulant. Préparez-vous à changer de rythme lorsque vous commencez à descendre dans la vallée de la rivière Point Wolfe. Cette section du sentier escarpée et difficile, vous mène au cœur de la nature sauvage de Fundy vers une cascade au bout du ruisseau Bennett.



Trail Details

Length: 6 km
Type: One-way
Time: 5-6h
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, brook
Trail Conditions: Dry, two river crossings, rooty and rocky trail in the valley

Détails du sentier

Distance: 6 km
Type: Aller
Durée: 5-6h
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles : Oui
Habitat: Forêt, ruisseau
Conditions: Sec, deux traversées de rivière, section rocheuse avec des racines dans la vallée



Photo: Nigel Fearon

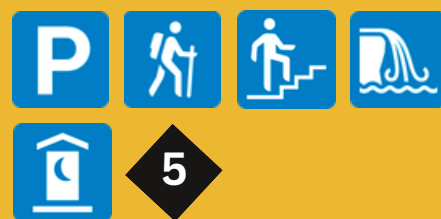
Third Vault Falls Chutes Third Vault

Rugged and remote, Third Vault Falls plunges 16 m (52 feet) down a rocky ravine in its rush to join the Upper Salmon River. This is the tallest waterfall in Fundy National Park and a perennial favorite destination amongst our guests. To get there, the 3.7 km Third Vault Falls Trail meanders slowly downhill through mixed stands of hardwood and softwood.

Escarpées et éloignées, les chutes Third Vault font une plongée de 16 m (52 pieds) dans un ravin rocheux avant de se précipiter vers la rivière Upper Salmon. Ce sont les plus hautes chutes du parc national Fundy et elles constituent une destination très courue, par nos visiteurs, durant toute l'année. Pour vous y rendre, empruntez le sentier des chutes Third Vault (3,7 km) qui serpente en pente douce parmi des peuplements mixtes de conifères et de feuillus.



Photo: Nigel Fearon



Trail Details

Length: 7.4 km
Type: Return
Time: 3-4 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, brook
Trail Conditions: Dry, steep with wooden stairs, and wet rocks at the end

Détails du sentier

Distance: 7.4 km
Type: Aller-retour
Durée: 3-4 heures
Évaluation: ◆ Dificile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, ruisseau
Conditions: Sec, des escaliers en bois abrupte et des roches mouillées à la fin



Matthews Head Cap Matthews



Photo: Nigel Fearon

This trail combines both the natural and cultural history of Fundy National Park. From the parking lot, the trail goes over fields regenerating into a second-growth forest. An old wagon road then slopes down to the remnants of a 19th-century homestead. A short side route opens up to the mighty Bay of Fundy. Backtrack to the intersection and complete this loop trail on a portion of the Coastal Trail. A picture of one of many Fundy Biosphere Reserve Amazing Places on this trail is a must.

Ce sentier combine l'histoire naturelle et culturelle du Parc national Fundy. Du stationnement, il chemine à travers des champs qui se régénèrent en forêt secondaire. Un ancien chemin descend vers les vestiges d'une ferme du 19e siècle. À l'intersection du sentier, prenez la gauche pour découvrir une vue superbe de la puissante baie de Fundy. Revenez sur vos pas et complétez la boucle sur une portion du sentier du Littoral. Une photo d'un parmi plusieurs Lieux fantastiques de la région de la biosphère de Fundy situés sur ce sentier est indispensable.



Photo: Nigel Fearon



4



Trail Details

Length: 4.5 km
Type: Loop
Time: 1.5 to 2 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, Coast
Trail Conditions: Some wet and rooty spots

Détails du sentier

Distance: 4.5 km
Type: Boucle
Durée: 1.5 à 2 heures
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, littoral
Conditions: Quelques endroits mouillés et avec des racines

Coastal Littoral

Photo: Nigel Fearon

Following the curve of Fundy's jagged coastline, this challenging 10 km trail rewards hikers with spectacular views of the Bay of Fundy. Herring Cove divides this trail into two sections: the 3 km East section is accessed from the saltwater pool, and cuts inland through a red spruce-dominated fog forest before dropping down to Herring Cove; the 7 km West section travels parallel to the coast towards Point Wolfe, with several lookouts and Bay of Fundy views along the way.

Longeant la courbe du littoral escarpé de la baie de Fundy, ce sentier difficile de 10 km offre des panoramas spectaculaires de la baie de Fundy. L'anse Herring divise ce sentier en deux sections : la section Est (3 km) débute de la piscine d'eau salée et se dirige vers l'intérieur des terres dans une forêt brumeuse dominée par l'épinette rouge jusqu'à l'anse Herring; la section Ouest (7 km) longe la côte depuis Point Wolfe et offre plusieurs belvédères et points de vue sur la baie de Fundy en cours de route.



Trail Details

Length: 10 km
Type: Return
Time: 4-5 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, Coastal
Trail Conditions: A few wet spots, rooty

Détails du sentier

Distance: 10 km
Type: Retour
Durée: 4-5 heures
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles : Oui
Habitat: Forêt, littoral
Conditions: Quelques endroits mouillés avec des racines

Goose River Rivière Goose



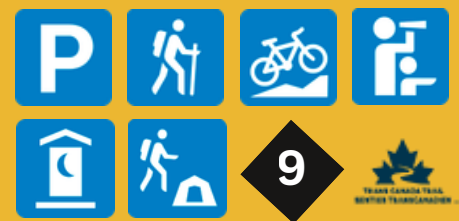
Photo: Nigel Fearon

The trail offers breathtaking views of the Bay of Fundy as you navigate the coastal spruce forest, and cross small streams and valleys to reach the beloved Goose River Valley. The Goose River Trail is a popular trail for day hikers heading to Goose River Beach or Miles Brook and back. Overnight backcountry camping sites are also available for those looking to extend their stay in this beautiful area. The trail also serves to connect hikers to the Fundy Footpath.

Le sentier offre une vue imprenable sur la baie de Fundy pendant que vous naviguez dans la forêt d'épinettes côtières. Vous traverserez de petits ruisseaux et des vallées le long du chemin avant d'arriver dans la vallée bien aimé de la rivière Goose. Plusieurs choix d'itinéraires existent, par exemple, un aller-retour de la plage de la rivière Goose ou ruisseau Miles. Des sites de camping de nuit dans l'arrière-pays sont également disponibles pour ceux qui souhaitent prolonger leur séjour dans cette région. Ce sentier sert également à relier les randonneurs au sentier pédestre de Fundy.



Photo: Nigel Fearon



Trail Details

Length: 11 km
Type: One-way
Time: 3-4 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, Coastal, Beach
Trail Conditions: Dry, gravel

Détails du sentier

Distance: 11 km
Type: Aller
Durée: 3-4 heures
Évaluation: ◆ Dificile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, littoral, plage
Conditions: Sec avec du gravier

Marven Lake

Lac Marven

Trek through the rolling Fundy Highlands to two shallow lakes, Chambers and Marven Lake, which are a favorite summertime hangout for moose. Both Marven and Chambers Lake are provisioned with one backcountry campsite each. Once at Marven Lake, keep your eyes open for the white belly of a Four-Toed salamander; it is the only known lake in New Brunswick to host this unique species.

Parcourez les hautes-terres ondulantes du parc national Fundy jusqu'à deux lacs peu profonds, Chambers et Marven, lieux de prédilection des orignaux en été. Les lacs Marven et Chambers sont tous les deux dotés d'un camping d'arrière-pays. Une fois au lac Marven, soyez à l'affût du ventre blanc de la salamandre à quatre orteils; c'est le seul lac connu du Nouveau-Brunswick à abriter cette espèce unique en son genre.



21

Trail Details

Length: 8.5 km
Type: One-way
Time: 3 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, Wetland
Trail Conditions: Mostly dry with some wet spots, wide wagon road, rocky

Détails du sentier

Distance: 8.5 km
Type: Aller
Durée: 3 heures
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, tourbière
Conditions: Majoritairement sec avec des endroits mouillés, route large et rocheuse



Photo: Nigel Fearon

Tippen Lot

Tippen Lot takes you through mixed Acadian forest, across pristine brooks and streams, and past an active beaver pond. The trail is split into two sections: Tippen Lot North forms a 3 km connection between the Chignecto Recreation Area and Point Wolfe Road (**can be hiked or biked**); Cross the Point Wolfe Road to access Tippen Lot South, a 1.85 km section of trail that takes you to Herring Cove (**hiking only**).

Le sentier Tippen Lot traverse une forêt acadienne mixte, des rivières, de magnifiques ruisseaux, ainsi qu'un étang de castors. Le sentier se divise en deux sections : la section nord forme un raccord de 3 km entre l'aire de loisirs Chignecto et la route de Point Wolfe (**en randonnée ou en vélo**); Traversez la route de Point Wolfe pour accéder à la section sud du sentier Tippen Lot, un tronçon de 1,85 km qui aboutit à l'anse Herring (**en randonnée seulement**).




Photo: K.Hallett








Trail Details

Length: 9.7 km
 Type: One-way
 Time: 5-6 hours
 Difficulty:  Difficult
 Steep Sections: Yes
 Habitat: Forest, Wetland
 Trail Conditions: Rocky, rooty and some wet spots

Détails du sentier

Distance: 9.7 km
 Type: Aller
 Durée: 5-6 heures
 Évaluation:  Difficile
 Côtes difficiles: Oui
 Habitat: Forêt, tourbière
 Conditions: Rocheux, des racines, et quelques endroits mouillés

Foster Brook

Ruisseau Foster



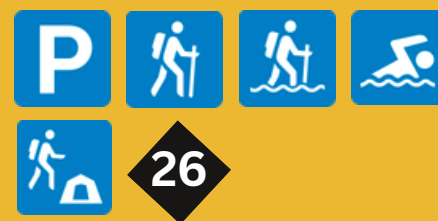
Photo: Nigel Fearon

Taking you through a mossy forest of brilliant green, the 4.4 km Foster Brook Trail meanders its way to the Point Wolfe River valley. Along the way, small viewpoints and side trails take you to the river's edge where your favorite swimming hole is just waiting to be discovered! Fall asleep to the babbling of the river at one of Foster Brook's two backcountry campsites.

Traversant une forêt recouverte de mousses vert vif, le sentier du ruisseau Foster (4,4 km) serpente jusqu'à la vallée de la rivière Point Wolfe. Le long du sentier, de petits points de vue et des sentiers secondaires mènent au bord de la rivière où votre bassin de baignade favori n'attend que vous! Endormez-vous au son de la rivière à l'un des deux terrains de camping d'arrière-pays du ruisseau Foster.



Photo: Nigel Fearon



Trail Details

Length: 4.4 km
Type: One-way
Time: 1.5-2 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, River
Trail Conditions: Dry, rocky, one river crossing

Détails du sentier

Distance: 4.4 km
Type: Aller
Durée: 1.5-2 heures
Évaluation: ◆ Dificile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, rivière
Condition: Sec, rocheux et une traversée de rivière

Moosehorn L'Original

Photo: Nigel Fearon

The trail features a nice mixed forest, a waterfall, and access to the midsection of the Broad River with its cold pools and swimming holes and scenic eroded boulders. It is highly recommended to take Laverty Falls trail back to the parking area. The trail also connects with the Dobson Link Trail.

Le sentier comprend une belle forêt mixte, une cascade et un accès à la section médiane de la rivière Broad avec ses piscines froides, ses trous de baignade et ses rochers érodés pittoresques. Il est fortement recommandé de reprendre le sentier des chutes Laverty jusqu'au stationnement. On peut aussi trouver le sentier du lien Dobson à partir de ce sentier.



Trail Details

Length: 4.5 km
Type: One-way
Time: 2-3 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, River
Trail Conditions: Dry, rocky and rooty

Détails du sentier

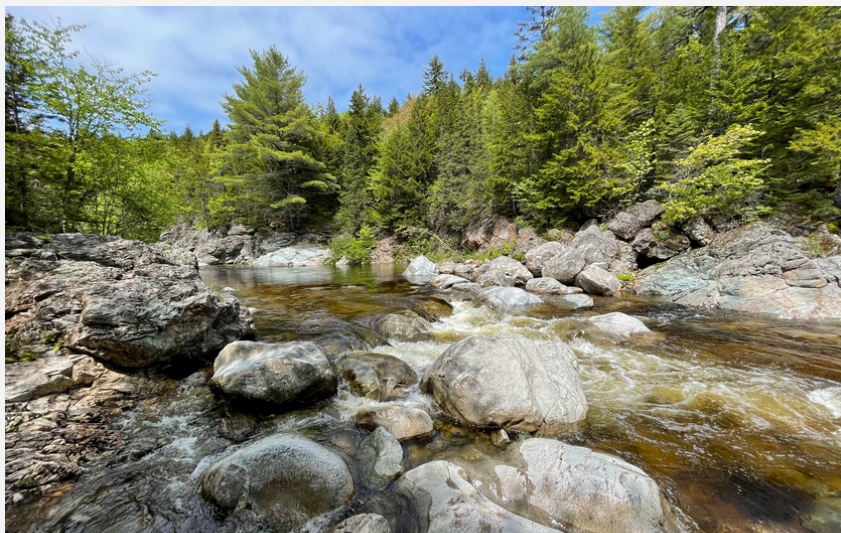
Distance: 4.5 km
Type: Aller
Durée: 2-3 heures
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, rivière
Conditions: Sec, rocheux et des racines



The Forks La Fourche

The Forks trail starts through a nice stand of hardwoods before descending steeply towards the Broad River where you will find remarkably deep pools, which create a great habitat for the Inner Bay of Fundy Atlantic Salmon to spawn in the fall.

Le sentier La Fouche commence à travers un beau peuplement de feuillus avant de descendre en pente raide vers la rivière Broad où vous trouverez des bassins remarquablement profonds, qui créent un excellent habitat pour le frai du Saumon Atlantique de la baie de Fundy à l'automne.



Trail Details

Length: 3.2 km
Type: One-way
Time: 1.5-2 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, River
Trail Condition: dry, some stream crossings

Détails du sentier

Distance: 3.2 km
Type: Aller
Durée: 1.5-2 heures
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, rivière
Conditions: sec avec des traversées de cours d'eau



Photo: Nigel Fearon

Rivière Upper Salmon River

The rocky terrain of this river valley trail is challenging at times, and three river crossings force hikers to remove their boots. The reward: crystal clear swimming pools and rugged river rapids, perfect for wading, swimming, or simply watching. Keep your eyes open for the majestic Inner Bay of Fundy Atlantic Salmon.

Situé dans la vallée d'une rivière, ce sentier rocheux peut parfois présenter des difficultés et les randonneurs doivent se déchausser à trois reprises pour traverser les passages d'eaux. Cependant, une récompense les attend : des bassins aux eaux limpides et des rapides, où l'on peut se tremper les pieds, nager, ou simplement admirer sa splendeur. Gardez l'œil ouvert, car vous pourriez apercevoir le majestueux saumon atlantique de l'intérieur de la baie de Fundy.



Photo: Nigel Fearon



Trail Details

Length: 8.2 km
Type: One-way
Time: 3.5 hours
Difficulty: ◆ Difficult
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, River
Trail Conditions: Dry, some narrow stretches, river crossings, some bolder scrambling

Détails du sentier

Distance: 8.2 km
Type: Aller
Durée: 3.5 heures
Évaluation: ◆ Difficile
Côtes difficiles: Oui
Habitat: Forêt, rivière
Conditions: Sec, quelques endroits étroits, traversées de rivières, des roches à monter

L'Aire de loisirs Chignecto Recreation Area



Photo: Louis Barnes



This is where a network of hiking and mountain biking trails are waiting to be explored. The recreation area is also home to a bicycle skill development loop known as the Pumptrack. A series of short and long trails can be combined to offer an endless combination of fun for all skill levels and ages. Take one of our suggested routes or explore the trails your own way.

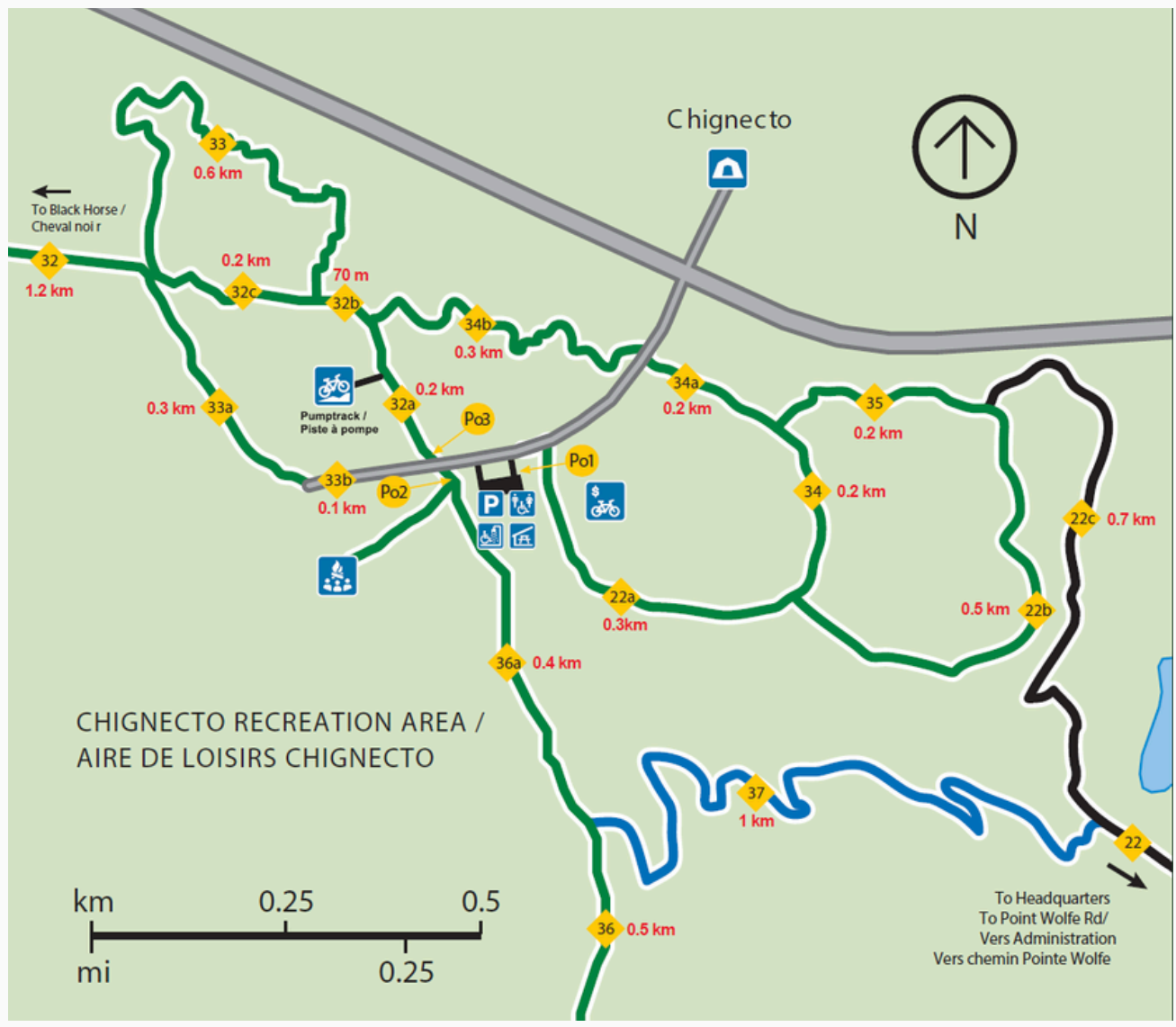
Ici on retrouve une variété de sentiers pour la randonnée et le vélo de montagne. L'aire de loisirs comprend également une boucle de développement des compétences en vélo connu sous le nom de Piste à pompe. Une série de sentiers longs et courts peuvent être combinés pour offrir une combinaison infinie de plaisir pour tous les niveaux de compétence et tous les âges. Empruntez l'un de nos itinéraires suggérés ou explorez une combinaison des sentiers qui vous plaît.



Photo: Nigel Fearon



Chignecto Recreation Area Map Carte géographique de l'aire de loisirs Chignecto



Route/ Itinéraire	Difficulty/ Difficulté	Segments	Distance	Duration/ Durée
Cygnus/ Cygne			1.7 km (one way/ aller)	20 min
Cassiopeia/ Cassiopee			1.3 km (loop/ boucle)	25 min
Ursa Major/ Grande Ourse			1.7 km (loop/ boucle)	25 min
Ursa Minor/ Petite Ourse			1.2 km (loop/ boucle)	20 min
Orion			0.9 km (one-way/ aller)	20 min
Peregrine/ Pèlerin			2.9 km (loop/ boucle)	1h
Whitetail/ Le Chevreuil			5.5 km (one-way/ aller)	2h
Pegasus/ Pégase			7.7 km (loop/ boucle)	3-4h
Aries/ Le Bélier			4 km (loop/ boucle)	2h

